

He Came
TO SERVE
ÉL VINO
A Servir



**HOLY CROSS
CATHOLIC CHURCH**

416 Hill Avenue / P.O. Box 846, Pittsburg, TX 75686

Office (903) 708-7084

Email: holycrossccpittsburgtx@gmail.com

Website: holycrosspittsburg.com

Most Reverend Bishop Joe Vazquez

Apostolic Administrator of the Diocese of Tyler

Rev. Fr. Robert Cigainero Parochial Administrator/Administrador Parroquial

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISA

Saturday/Sabado

7:00p.m. Vigil Mass (Spanish)

Sunday/Domingo

9:00a.m. English Mass
11:30a.m. Spanish Mass

Weekday Mass

Wednesday, Thursday & Friday
8:00a.m. English Mass

Wednesday, Thursday
6:00p.m. Spanish Mass

First Saturday

9:30a.m. English Mass

CONFESSIONS/CONFESIONES

Saturday/Sabado: 6:00-6:45 p.m.

EUCARISTIC ADORATION/ADORACIÓN

EUCARÍSTICA

Thursday/ Jueves: 8:30am—6:00pm

17 HRS. EUCARISTIC ADORATION

First Thursday at 7:00pm to First Friday at 12pm.
Primer Jueves de 7:00pm a Primer
Viernes a las 12pm.

SACRAMENTS/SACRAMENTOS

Baptismal Class Preparation in English

Every last Saturday of the month
9:00am—12:00pm
Rose Pasillas

Preparación Bautismal en Español

Terceros Sábados del mes
9:00am—12:00pm
Sister Ma. Carmen Sierra MGSA

Faith Formation/Formación de la Fe

Sunday/Domingo
10:15am—11:15am

Sacramental Formation/Formación Sacramental

Every Wednesday/Todos los Miércoles
6:00pm—7:30pm

Anointing of the Sick/Unción de los enfermos

First Friday of the Month/Primer Viernes de cada mes
12:00noon

Marriage Preparation/Preparación Matrimonial

Contact the Priest at least 6 months prior
of intended Marriage date.

Comuníquese con el Sacerdote al menos
6 meses antes de la fecha de matrimonio.

Office Hours (Horario de Oficina)

Tuesday through Friday (Martes a Viernes)

9:30am to 5:00pm

Monday / Closed

Secretary: Sister Georgina Sierra, mgsa

Adoration Chapel Code Number (Código Capilla de Adoración) 2-4-6-8

**Twenty-
second
Sunday
in
Ordinary
Time**

**September 01,
2024**

**Twenty-second Sunday in Ordinary Time
Laws of Love**

When someone mentions laws and/or commandments, we usually think of them as burdens that we have to bear to be good citizens or church members. But if you listen carefully to the first reading from Deuteronomy, you get the sense that the laws Moses presented to the people of Israel were gift from God, something to be proud of. Moses gives two reasons for this. Moses presents the laws as wise and just, so much so that other nations would praise and envy the Israelites for having such laws. Some of the nations around at the time had kings who used the law to keep themselves in power and make them wealthy. The second reason was that they showed how much God cared for his people, that he would guide them in their everyday lives and hear their prayers. Though God is greater than they could comprehend, he is also nearer than we think. This brings us to Jesus, who shows us the Father and who made the law both simpler and more challenging. Jesus simplified the laws by showing us that loving God and loving our neighbors as ourselves was the basis of all God's laws. The challenge is to do more than simply avoid hurting or cheating others. We are to love one another as Jesus loves us. That means reaching out to those in need, forgiving our enemies, caring for the sick or dying. And don't forget about loving God: How often do we even think about Him, thank Him for all we have, or take time to listen to Him? Do we love Jesus so much that we want other people to know him too? If we are willing to accept the challenge to love God and neighbor, we will not have to worry about breaking laws.

Scripture Readings For the Week

Sunday	Dt 4:1-2, 6-8; Ps 15:2-3, 3-4, 4-5; Jas 1:17-18, 21b-22, 27; Mk 7:1-8, 14-15, 21-23
Monday	1 Cor 2:1-5; Ps 119:97, 98, 99, 100, 101, 102; Lk 4:16-30
Tuesday	1 Cor 2:10b-16; Ps 145:8-9, 10-11, 12-13ab, 13cd-14; Lk 4:31-37
Wednesday	1 Cor 3:1-9; Ps 33:12-13, 14-15, 20-21; Lk 4:38-44
Thursday	1 Cor 3:18-23; Ps 24:1bc-2, 3-4ab, 5-6; Lk 5:1-11
Friday	1 Cor 4:1-5; Ps 37:3-4, 5-6, 27-28, 39-40; Lk 5:33-39
Saturday	1 Cor 4:6b-15; Ps 145:17-18, 19-20, 21; Lk 6:1-5
Sunday	Is 35:4-7a; Ps 146:6-7, 8-9, 9-10; Jas 2:1-5; Mk 7:31-37

**Vigésimo segundo domingo del Tiempo Ordinario
Las leyes del amor**

Cuando alguien menciona leyes y/o mandamientos, generalmente pensamos en ellos como cargas que debemos soportar para ser buenos ciudadanos o miembros de la iglesia. Pero si escuchas atentamente a la primera lectura del Deuteronomio, tendrás la impresión de que las leyes que Moisés presentó al pueblo de Israel fueron un regalo de Dios, algo de lo que estar orgullosos. Moisés da dos razones para esto. Moisés presenta las leyes como sabias y justas de tal forma que otras naciones alabarían y envidiarían a los israelitas por tenerlas. Algunas de las naciones de la época tenían reyes que utilizaban la ley para mantenerse en el poder y hacerse ricos. La segunda razón era que mostraban cuánto se preocupaba Dios por su pueblo, que los guiaría en su vida diaria y escucharía sus oraciones. Aunque Dios es más grande de lo que podían comprender, también está más cerca de lo que pensamos. Esto nos lleva a Jesús, quien nos muestra al Padre y quien hizo la ley al mismo tiempo más simple y desafiante. Jesús simplificó las leyes mostrándonos que amar a Dios y amar al prójimo como a nosotros mismos era la base de todas las leyes de Dios. El desafío es hacer más que simplemente evitar herir o engañar a los demás. Debemos amarnos unos a otros como Jesús nos ama. Eso significa tender una mano a los necesitados, perdonar a nuestros enemigos, cuidar de los enfermos o moribundos. Y no nos olvidemos de amar a Dios: ¿Con qué frecuencia pensamos en Él, le agradecemos por todo lo que tenemos o nos tomamos el tiempo para escucharlo? ¿Amamos tanto a Jesús que queremos que otras personas también lo conozcan? Si estamos dispuestos a aceptar el desafío de amar a Dios y al prójimo, no tendremos que preocuparnos por infringir las leyes.

Lecturas de las Escrituras Para la Semana

Domingo	Dt 4, 1-2. 6-8; Sal 14, 2-3a. 3bc-4ab. 5; Sant 1, 17-18, 21b-22. 27; Mc 7, 1-8. 14-15. 21-23
Lunes	1 Cor 2, 1-5; Sal 118, 97. 98. 99. 100. 101. 102; Lc 4, 16-30
Martes	1 Cor 2, 10-16; Sal 144, 8-9. 10-11. 12-13ab. 13cd-14; Lc 4, 31-37
Miércoles	1 Cor 3, 1-9; Sal 32, 12-13. 14-15. 20-21; Lc 4, 38-44
Jueves	1 Cor 3, 18-23; Sal 23, 1-2. 3-4ab. 5-6; Lc 5, 1-11
Viernes	1 Cor 4, 1-5; Sal 36, 3-4. 5-6. 27-28. 39-40; Lc 5, 33-39
Sábado	1 Cor 4, 6-15; Sal 144, 17-18. 19-20. 21; Lc 6, 1-5
Domingo	Is 35, 4-7a; Sal 145, 7. 8-9a. 9bc-10; Sant 2, 1-5; Mc 7, 31-37

SAFE ENVIRONMENT: The Catholic Church in the United States and Holy Cross Catholic Church, Diocese of Tyler, are committed to providing an environment that is safe for children and vulnerable adults. If you are concerned that a child or adult is suffering physical or sexual abuse, please contact, the Diocesan Promoter of Justice at (903) 266-2159 or via email at vac@dioceseoftyler.org.

AMBIENTE SEGURO: La Iglesia Católica en Estados Unidos y la iglesia La Santa Cruz Diócesis de Tyler, se han comprometido a proporcionar un ambiente seguro para los niños y adultos vulnerables. Si le preocupa que un niño o un adulto esté sufriendo abuso físico o sexual por favor contacte al Promotor Diocesano de Justicia de la Diócesis de Tyler (903)266-2159 o via correo electrónico vac@dioceseoftyler.org.



MINISTRIES/MINISTERIOS

Financial Council / Consejo de Finanzas Alton Werth (Chair Person)	Baptism Preparation / Prep. Bautismal Manny & Rose Pasillas (English)	Legion of Mary / Legión de María Socorro Figueroa
Pastoral Council / Consejo Pastoral Manny Pasillas (Chair Person)	Sister Ma. Carmen Sierra MGSA (Spanish)	Pro-Life Group / Grupo Pro-Vida María Álvarez
Faith Formation / Formación en la Fe Sister Georgina Sierra MGSA	Ethics & Integrity (ACS)/Ética & Integridad Rose Pasillas	Maintenance / Mantenimiento Fernando Ornelas / Rene Sierra
RCIA-English/RICA-Spanish Rose Pasillas/Sister Ma. Carmen Sierra MGSA	Lector / Lector Mary Cole (English) /Salvador Ávila (Spanish)	Church Cleaning / Limpieza de la Iglesia Sara Mandujano
Spanish Choir Rosario Abrego	Altar Servers / Monaguillos Manny Pasillas / Alma Ugalde	Ujieres/Ushers Antonio Mandujano
	Extraordinary Ministers of Holy Communion Manny Pasillas & Juan Osornio	

ANNOUNCEMENTS

- ◆ **This week's second collection** will be for the Catholic University of America.
- ◆ **La segunda colecta** de esta semana será para la Universidad Católica de America. **La segunda colecta** para la próxima semana será para el Fondo del Edificio.
- **This month's first Saturday services** will be the evening of September 7 at 6:15 p.m. instead of Saturday morning. Mass will follow at 7 p.m.
- **La Oración y Santa Misa** del sábado primero del mes, no será por la mañana. La tendremos por la tarde a las 6:15 p.m. y continuaremos con la santa misa a las 7 p.m.
- **Altar Servers** please pick up the new server schedule for the month of September in the sacristy.
- **Monaguillos** por favor pasar a recoger el nuevo horario de servidores para el mes de Septiembre en la sacristía.
- **Registrations for RICA** for adults in Spanish will be taken at the parish office. Classes will be Thursdays at 7 p.m.
- **Inscripciones para RICA** para adultos en español favor de registrarse en la oficina. Las clases seran los Jueves a las 7 p.m.
- We still have numbers available for the **1-100 raffle drawing**. If you would like to draw a number or if you have a payment please contact our Parish Office or Veronique Phifer at 903-946-2363.
- Aún tenemos números disponibles para la **rifa de 1 al 100**. Si desea adquirir un número o dar un pago, comunicarse con la oficina de la parroquia. O con Veronique Phifer al 903-946-2363.
- **We invite you to help** with donations of sodas, plates, napkins and prizes for our Parish festival that will be held September 29. All donations are asked to be dropped off at our parish office. We are **NEEDING MORE** volunteers of food vendors to sign up for our fall festival. You can sign up at our parish office or contact Emma at 214-370-1462.
- **Los invitamos a ayudar** con donaciones de refrescos, platos, servilletas y premios para nuestro festival parroquial que se llevará acabo el 29 de Septiembre. Se solicita que todas las donaciones se dejen en nuestra oficina parroquial. **NECESITAMOS MAS** voluntarios para puestos de comida para el festival. Favor de anotarse en la oficina parroquial o con Emma al 214-370-1462.
- **There will not be 17 hours of adoration** for the month of September. Father will be having surgery on the 4th and will be out for 2 weeks to recover. There will be no mass during the week. Lets keep father in our prayers for a fast recovery.
- **No habrá 17 horas de adoración** para mes de Septiembre. El padre tendrá cirugía el 4 de Septiembre y tomará 2 semanas de recuperación. Notendremos misa durante la semana. Oremos por su pronta recuperación.
- **We will have a mandatory meeting for CATECHISTS** on Friday September 6 at 6:30 p.m. in the classrooms. **Mandatory meeting for PARENTS** on September 11 at 6:30 inside the Church.
- **Tendremos junta mandatoria Para CATEQUISTAS** el Viernes Septiembre 6 a las 6:30 p.m. en los salones.
- **Habra una Junta mandatoria para PADRES DE FAMILIA de los niños que se preparan para los sacramentos;** el 11 de Septiembre a las 6:30 en la Iglesia.

Sacrament of Baptism

Baptismal Class Preparation in English
Every last Saturday of the month
Next Class : September 28, 2024
9:00 a.m. — 12:00 p.m.

To Register, please call the office
prior to the class.

Clases Pre-Bautismales en Español
Tercer Sábado de Cada Mes
Próxima Clase: Septiembre 21, 2024
9:00am — 12:00pm

Venir a la Oficina para registrarse y
recoger el libro para la clase.

Weekly collection/ Colecta Semanal

August 25, 2024

Regular Collection	\$ 3,647.75
Building Fund	\$ 2,258.00



GOD'S CLOSET CAMP COUNTY CARES

HOLY CROSS VOLUNTEERS NEEDED

VOLUNTEER SCHEDULE:

- 1st Monday of Each Month
- 3rd Monday of Each Month
- **4th Monday of Each Month**
(Except June, July, August)

LOCATION :

God's Closet

TIME:

8:30-11:00 AM



BILINGUAL VOLUNTEERS NEEDED BUT NOT REQUIRED

Every day, rain or shine, there are those in our camp county community in need. You can help them. How? By giving of your time. Our time is the greatest gift we can give. Come and spend a few hours a month helping by showing your kindness and support to those in need. Bring your smile, your muscle, and your love for God's creations. You will be rewarded much more than you will ever know.

Let's Join Us!



Iglesia Catolica de la Santa Cruz

fiesta de la COSECHA

29 SEPTIEMBRE

1 PM - 5 PM

MÚSICA EN VIVO /
 VENDEDORES DE COMIDA /
 SUBASTA SILENCIOSA / RIFA
 / CASAS INFLABLES /
 JUEGOS DE CARNAVAL

416 Hill Ave,
 Pittsburg TX

Holy Cross Catholic Church

HARVEST Festival

29 SEPTEMBER

1 PM - 5 PM

LIVE MUSIC /
 FOOD VENDORS / SILENT
 AUCTION / RAFFLE /
 BOUNCE HOUSES /
 CARNIVAL GAMES

416 Hill Ave,
 Pittsburg TX

Holy Cross Catholic Church
 Pittsburg, Tx.

“ATTENTION!!! FAMILY MEMBERS”

Classes for
 Sacraments and
 RICA, will begin
 the 15th of September
 of 2024.

Holy Cross Catholic Church
 Pittsburg, Tx.

“ATTENCION!!! PADRES DE FAMILIA”

Las Clases
 Sacramentales y
 RICA, iniciaràn
 el 15 de Septiembre
 del 2024.

Eucharistic Adoration
 Thursday/ Jueves



“Oh mi buen Jesús, que los latidos de mi corazón sean para ti alabanzas de adoración”.

(Fr. Rivera)